

sus naturas y en algunas provincias eran retajados y tenían pedernales de navajas con que retajaban pues los adoratorios que son cues que así los llaman entre ellos, Eran tantos que los doy a la maldición y me parece que eran casi que al modo como tenemos en castilla y en cada cibdad nras santas yglesias y parrochias y hermitas y humilladeros así tenían en esta tierra de la nueva españa sus casas de ydolos llenos de demonios y diabolicas figuras y demas destos cues tenía cada yndio y yndia dos altares El vno junto donde durmia y el otro a la puerta de su casa y en ellos muchas arquillas y otras que llaman petacas lleno de ydolos vnos chicos y otros grandes y pedrezuelas y pedernales y librillos de vn papel de cortezas de arbol que llaman amate y en ellos hechos sus señales del tiempo E de cosas pasadas E demas desto Eran todos los demas dellos someticos En espeçial los que bivian en las costas y tierra caliente en tanta manera que andaban vestidos en abito de mugeres muchachos a ganar en aquel diabolico y abominable ofiçio, pues comer carne humana así como nosotros traemos baca de las carnicerías y tenían en todos los pueblos carçeles de madera gruesa hechas a manera de Casas, como jaulas y En ellas metían a engordar muchos yndias E yndios y muchachos y estando gordos los sacrificaban y comían y demas desto las guerras que se daban vnas provincias y pueblos a otras y los que captivaban y prendían los sacrificaban y comían/. pues tener Eçesos carnales hijos con madres y ermanos con hermanas y tios con sobrinas hallaronse muchos que tenían este vicio desta torpedad/. pues de borrachos no lo se dezir tantas suçiedades que entrellos pasaban solo vna quiero aquí poner q̄ hallamos en la provincia de panuco que se enbudaban por el sieso con vnos cañutos y se hinchian los vientres de vino de lo que entre ellos se hazia como quando entre nosotros se echa vna melejina, torpedad jamas oyda pues tener mugeres quantas querían y tenían otros muchos viçios y maldades y todas estas cosas por mi rrecontadas quiso nro señor ihjuxpo q̄ con su santa ayuda que nosotros los verdaderos conquistadores que escapamos de las guerras y batallas y peligros de

muerte ya otras vezes por mi dichos. Se lo quitamos y les pusimos en buena puliçia y les enseñamos la santa dotrina verdad es que despues de a dos años pasados ya que todas las mas tierras teníamos de pas y con la puliçia y manera de bibir que E dicho vinieron a la nueva españa vnos buenos rreligiosos françiscos que dieron muy buen Exemplo y dotrina y desde ay a otros quatro años vinieron otros buenos rreligiosos de señor santo domingo q̄ se lo an quitado muy de rrayz y han hecho mucho fruto en la santa dotrina<sup>1</sup> mas si bien se quiere notar despues de dios a nosotros los verdaderos conquistadores que lo descubrimos y conquistamos y desde el principio les quitamos sus ydolos y les dimos a entender la santa dotrina se nos debe el premio y galardón de todo ello primero que otras personas avnq̄ sean rreligiosos porque quando el principio es bueno y medio alguno e el cabo todo es digno de loor lo q̄l pueden ver los curiosos letores de la puliçia xpiandad y justicia que les mostramos en la nueva españa/. y dexare esta materia y dire los demas bienes que despues de dios por nra cavsa a benido a los naturales de la nueva españa.

CAP<sup>o</sup> CCVI [CCIX] como pusimos en muy buenas y santas dotrinās a los yndios de la nueva españa y de su conversion y de como se babtizaron y bolbieron a nra santa fe y les enseñamos ofiçios que se vsan En castilla y a tener y guardar justicia—

despues de quitadas las ydolatrias y todos los malos viçios que vsavan quiso nro señor Dios que con su santa ayuda y con la buena ventura y santas cristiandades de los cristiani-

<sup>1</sup> Tachado en el original: "y cristiandad de los naturales."

simos enperador don carlos de gloriosa memoria y de nro rrey y señor fileçisimo y ynbitisimo rrey de las españas don felipe nro señor su muy amado y q̄rido hijo que dios le de muchos años de vida con acreçentami<sup>o</sup> de mas rreynos para q̄ En este su santo E feliz tienpo lo goze se an babtizados desde lo conquistamos todas quantas personas avia ansi honbres como mugeres E niños que despues an naçido y que de antes yvan perdidas sus animas a los ynfiernos y agora como ay muchos y buenos rreligiosos de señor san fran<sup>co</sup> y de santo domingo y de otras ordenes andan En los pueblos predicando y En siendo la criatura de los dias q̄ manda nra santa madre yglesia de rroma los bautizan y demas desto con los santos sermones q̄ les hazen el santo Evangelio Esta muy bien plantado En sus coraçones y se confiesan cada año y algunos dellos que tienen mas conoçim<sup>o</sup> en nra santa fee se comulgan y demas desto tienen sus iglesias muy rricam<sup>te</sup> adornadas de altares y todo lo perteneçiente para el santo culto divino con cruçes y candeleros y çiriales y caliz y patenas y platos unos grandes y otros chicos de plata y ynçensario todo labrado de plata pues capas y casullas y frontales En pueblos rricos los tienen y comunm<sup>te</sup> En rrazonables pueblos de terçopelo y de damasco y rraso y de tafetan diferençiadados En los colores y labores y las mangas de las cruces muy labradas de oro y seda<sup>1</sup> y las cruces de los difuntos de rraso negro y En ella figurada la mesma cara de la muerte con su disforme semejança y huesos y el corbetor de las mismas andas vnos tienen buenas y otros no tan buenas pues campanas las q̄ an menester segun la calidad ques cada pueblo, pues cantores de capilla de bozes bien conçertadas asi tenores como tipples y contra altos y bajos y no hay falta / y En algunos pueblos ay organos y En todos los mas tienen flautas y chirimias y sacabuches y dulçaynas pues tronpetas altas y sordas no hay tantas En mi tierra ques castilla la vieja como ay En esta prou<sup>a</sup> de guatimala y es dar graçias a dios y cosa muy de contenplaçion ver como los naturales ayudan a be-

1 Tachado en el original: "y avn en lugares tienen perlas."

nefiçiar vna santa misa En espeçial si la dizen los françiscos o dominycos q̄ tienen a cargo El curazgo del pu<sup>o</sup> donde la dizen otra cosa buena tienen que asi honbres como mugeres y niños que son de hedad para lo deprender saben todas las santas oraçiones En sus mismas lenguas que son obligados a saber y tienen otras buenas costunbres Açerca de su santa cristiandad que quando pasan cabe un santo altar o cruz Abajan la cabeça con humilldad se yncan de rrodillas y dizen la oraçion del pater noster q̄ les mostramos los cõquistadores e a tener candelas de çera Ençendidas delante de los santos altares y cruces porque de antes no se sabian aprovechar della En hazer candelas y demas de lo que dho tengo les mostramos a tener mucho acato y obidiencia a todos los rreligiosos y a clerigos y q̄ quando fuesen a sus pueblos les saliesen a rresçebir con candelas de çera Ençendidas y rrepiçasen las campanas y les diesen muy bien de comer y ansi lo haçen con los rreligiosos y tenían Estos cunplimientos Con los clerigos mas despues que an conoçido y visto de algunos dellos y los demas sus cobdiçias y azen en los pueblos desatinos pasan por alto y no los querrian por curas en sus pueblos sino françiscanos o dominicos y no aprovecha cosa que sobre Este caso los pobres yndios digan al prelado que no lo oyen o ... que dezir sobre esta materia mas quedarse a en el tintero e bolbere a mi rrelaçion y demas de las buenas costunbres por mi dichas tienen otras santas y buenas porque quando es El dia de corpus Xpi o de nra señora o otras fiestas solenes que entre nosotros hazemos proçeçiones salen todos los mas pueblos çercanos desta çibdad de guatimala En proçeçion con sus cruces y con candelas de çera Ençendidas y traen En los honbros En andas la ymagen del santo o sancta de que Es abocaçion de su pueblo lo mas rricamente que pueden y bienen cãtando letanias y otras oraçiones y tañen sus flautas y tronpetas y otro tanto hazen En sus pueblos quando es el dia de las tales solenes fiestas y tienen por costunbre de ofreçer los domingos y pasquas Espeçialm<sup>te</sup> El dia de todos santos y esto del ofreçer los clerigos les dan tal priesa donde son Curas y tienen tales modos que no se les

quedara a los yndios por olvido porque dos o tres dias antes q̄ venga la fiesta les mandan aperçibir para la ofrenda y tambien ofresçen los rreliġiosos mas no con tanta solyçitud pasemos adelante y digamos como todos los mas yndios naturales destas tierras an deprendido muy bien todos los ofiçios que hay En castilla Entre nosotros y tienen sus tiendas de los of's y obreros y ganan de comer A ello y los plateros de oro y de plata ansi de martillo como de baziadizo son muy Estremados ofiçiales y ansi mismo lapidarios y pintores y los Entalladores hazen tan primas obras con sus sotiles alegras de hierro Especialmente entallan esmeriles y dentro dellos figurados todos los pasos de la santa pasion de nro señor rredentor y salvador Jesu xpo. que si no las obiese visto no pudiera creEr que yndios lo hazian, que se me sinifica A mi Juyzio que Era aquel tan nombrado pintor como fue El muy antiguo apeles y de nuestros tienpos que se dezian berrugete y mical angel ni de otro moderno Agora nuevam<sup>te</sup> muy nonbrado natural de burgos.<sup>1</sup> el qual tiene gran fama como Apelez, no haran con sus muy sotiles pinçeles las obras de los Esmeriles ny rrelicarios que hazen tres yndios maestros de aql ofiçio mexicanos q̄ se dizen andres de aquino y juan de la Cruz y el crespillo y demas desto todos los mas hijos de prinçipales solian ser gramaticos y lo depren-dian muy bien si no se lo mandaran quitar En el santo sig-nodo q̄ mando hazer el rr<sup>mo</sup> arçobispo de mexico y muchos hijos de prinçipales saben leer y escrevir y conponer libros de canto llano y ay ofiçiales de texer rraso y tafetan y azer paños de lana avnq̄ sean veytequatrenos hasta frisas y sayal y mantas y fraçadas y son cardadores y perayles y texedores segund y de la manera q̄ se haze En Segovia y En cuenca y otros son sobre[re]ros y xaboneros solos dos ofiçios no an podido Entrar En Ellos y avnq̄ lo an procurado ques hazer El vidrio y ser boticarios mas yo los tengo de tan buenos yngenios que lo deprenderan muy bien porque algunos de-

<sup>1</sup> En el original aparece testado: "que se dizen," y queda luego un espacio en blanco.

llos son çiruganos y Erbolarios y saben Jugar de mano y hazer titeres y hazen bihuelas muy buenas pues labradores de su naturaleza lo son antes que viniesemos a la nueva España y agora crian ganado de todas suertes y doman bueyes y aran las tierras y sienbran trigo y lo benefiçian y coxen y lo benden y hazen pan y biscocho y an plantado sus tierras y heredades de todos los arboles y frutas que hemos traydo despaña y benden El fruto que proçede dello y an puesto tantos arboles que porq̄ los duraznos no son buenos para la salud y los platanales les haçen mucha sonbra an cortado y cortan muchos y lo ponen de menbrillales y mançanos y perales q̄ los tienen En mas estima pasemos adelante y dire de la Just<sup>a</sup> q̄ les hemos amostrado a guardar y cunplir y como cada año Eligen sus Alcaldes ordinarios y rregidores y Escrivanos y alguaziles y fiscales y mayordomos y tienen sus casas de cabildo donde se juntan dos dias en la semana y ponen En ellas sus porteros y sentençian y mandan pagar debdas q̄ se deben vnos a otros y por algunos DElytos de crimi-nes açotan y castigan y si es por muertes o cosas atroçes rremitenlo a los gobernadores si no ay avdiencia rreal y segun me an dicho personas que lo saben muy bien que En taxcala y tezcucu y en chulula y En guaxoçingo y tepeaca y En otras çibdades grandes quando los yndios haçen cabildo que salen delante de los questan de gobernadores y alcal-des maçeros con maças doradas segun sacan los virreyes de la nueva España y hazen Justicia con tanto primor y avto-ridad como Entre nosotros y se preçian e desean saber mucho de las leyes del rreyno por donde sentençien demas desto todos los mas caçiques tienen cavallos y son rricos traen Jae-zes con buenas sillas y se pasean por las çibdades E villas y lugares donde se van A holgar o son naturales y llevan sus yndios E pages que les aconpañen y avn En algunos pue-blos Juegan cañas y corren toros y ponen sortija espeçial si es dia de corpus xpi o de señor sant Ju<sup>o</sup> o señor santiago o de nra señora de agosto o la abocaçion de la iglesia del santo de su pueblo E hay muchos q̄ aguardan los toros avnque sean brabos y muchos dellos son ginetes y En espeçial En vn pue-

blo que se dize chiapa do los yndios y los q̄ no son ni caçiques todos los mas tienen cavallos y algunos hatos de yeguas y mulas y se ayudan con ello, a traer leña y mayz y cal y otras cosas deste arte y lo venden por las plaças y son muchos dellos harrieros segund y de la manera que en nra castilla se vsa y por no gastar mas palabras todos los ofiçios hazen muy perfetamente hasta paños de tapiçeria saben texer y dexare de hablar mas En esta materia y dire otras muchas grandezas que por nra cavsã a avido y ay En esta nueva España —

### CAPITULO CCVII [CCX]— de otras cosas y provechos q̄ se an seguido de nras Ill<sup>es</sup> conquistas y trabajos.

ya abran oydo En los capitulos pasados todo lo por mi rrecontado açerca de los bienes y provechos q̄ se han hecho En nras Ill<sup>es</sup> e santas hazañas y conquistas dire agora del oro y plata y piedras preçiosas y otras rriquezas de grana hasta çarçaparrilla y cueros de bacãs q̄ desta nueva España an ydo y van cada año a castilla a nro rrey y señor ansi de sus rreales quintos, Como otros muchos presentes q̄ le hubimos Enviado ansi como le ganamos Estas sus tierras, sin las grandes cantidades que llevan mercaderes y pasageros que despues quel sabio rrey salomon, fabrico E mando hazer El santo templo de Jerusalem con El oro y plata que le truxeron de las yslas de tarsis Ofir y Saba no se a oydo [en] ninguna Escritura antigua que mas oro y plata y rriquezas ayan ydo cotidianamente a castilla que destas trras y esto digo ansi porq̄ ya q̄ del peru, Como es notorio an ydo ynnumerables millares de pesos de oro y plata, En el tienpo que ganamos Esta nueva España nõ abia nonbre del piru ni estaba descubierta ni se conquisto desde ayi a <sup>1</sup> diez años y nosotros sien-

<sup>1</sup> Tachado en el original: "dos tres quatro."

pre desde El prinçipio començamos a Enbiar a su m̄g presentes rriquisimos y por esta cavsã y por otras que dire antepongo a la nueva España porque bien sabemos que En las cosas acaecidas del peru sienpre los capitanes y gobernadores y soldados an tenido guerras çebiles y todo rrelbuelto en sangre y En muertes de muchos soldados vandoleros porque no an tenido El acato y obidiencia q̄ son obligados a nro rrey y señor y En gran disminuyçion a los naturales y En esta nueva españa sienpre tenemos y ternemos para sienpre jamas El pecho por trra como somos obligados a nro rrey y señor y pornemos nras vidas y haciendas En qualquier cosa q̄ se ofrezca para servir a su m̄g y de mas desto miren los curiosos letores que de cibdades, Villas y lugares questan poblados En estas partes DE Españoles que por ser tantos y no saber yo los nonbres de ellos se quedarán En silencio y tengan atencion A los obispados que ay que son diez sin el arçobispado de la muy ynsigne çiudad de mx<sup>co</sup> y como ay tres avdiencias rreales todo lo qual dire adelante y ansi de los que han gobernado como de los arçobispos y obispos que ha avido y miren las santas yglesias catredales y los monasterios donde hay frayles dominicos, como françiscos y merçenarios y agustinos y miren que ay de Espitales y los grandes perdones que tienen y la santa yglesia de nra señora de guadalupe questa en lo de tepeaquilla donde solia Estar Asentado El rreal de gonçalo de sandoval quando ganamos A mexico y miren los santos milagros que a hecho y haze de cada dia y demosle muchas graçias a dios y a su bendita madre nra señora y loores por ello que nos dio graçia, E ayuda que ganamos Estas trras donde hay tanta cristiandad y tambien tengan quenta como En mexico ay colegio vniversal donde se Estudian y deprenen gramatica y teologia, E rretorica E loxica y filosofia y otras artes y estudios e ay moldes y maestros de ynprimir libros ansi En latin como En rromance y se graduan de liç<sup>dos</sup> y doctores y otras muchas grandezas y rriquezas pudiera dezir ansi de minas rricas de plata q̄ En ellas Estan descubiertas y se descubren a la continua por donde nra castilla Es prosperada y tenida y acatada y porq̄ bastan